

1933

יוסף צבי קרליבך

אב"ד דק"ק אלטנא

בע"ה

יום ד' פרשת שלח הרצ"ג

לידדי הגאון אשר נשפי קשורה בנפשו כהור"ר משה לאי"ט

מקוצר היום ומלאכתו המרובה מקוטן שבלי ודרישותיו הגדולות לא
אובל למלאות את משאלת לבי להשיב לכבודו על סכזביו היקרים סעז כחזון

ועל כל שעפי תכסה אהבתך הנאמנה בנוראזי אין לנו דבר מוציא שאלת שחיטת עופות בכושרות

יותר טוב מהמכונה אשר הצעתם עתה עליכם למצא הסכמת הרשות זהם

בעלי ידיו קשים אך אנלי יש בין מיורעלכם נצי" אחר אשר ימליץ בעדכם

לא למזכתנו אלא למזכתו הוא כדז שירויחנו בעלי השברים

על אודות הבשר אורייע לכבודו : יש פה בארבעה חמשה אימפורטערים

מכניסי בשר מארץ דינמרק רובם מכרו את הבשר במחיר 115 מנני שאא

להכניס בהתמות בלי אחזרים וא"כ על הקונים לשלם כמעט את המס של

שני לטראות בעד לטרא אחת אח"כ שמעתי מפירמא אחת שעלתה בידה להכניס

את הרבעים הכשרים בלבד בלי צירוף האחזרים והפירמא הזאת הבטיחה לי

שימכרו לעיר בראסלוי בשר בעד 90 או 95 הלטרא אך קוני הבשר מערים

האחרות אשר אינם חפצים לסור למשמעתנו הם הם מיקרים את המחיר

ועתה אינני יודע אם הפירמא תעמוד בדבורה

השוחטים הם שוחטי האמבורג ואלטונא לא טוב

הדבר להרבות בשוחטים מכל אחר ואחר שלא יראו מונאינו משני עברי הגבול

ויצעקו עלינו וימחו בידינו

ברגע זה דברתי עוד הפעם עם אדון מננוס המכניס בשר

הוא התנגד שר בדינמארק נתיקת הוא הוצח למכור לכם בעד 108 הלויטרא

פראנקא ברעסלוי

ועתה אפיים בפרכות לבכיות היה אזה שלוי וביחד שלוי

וכל אשר לד שלוי בפרכות אוחזר סטאן ומעד

Handwritten signatures and notes at the bottom of the page, including the name 'קרליבך' (Kerelivch).